LỊCH ĐẠI TAM BẢO KÝ

# QUYỂN 2

**(**Qua caùc trieàu ñaïi taân vöông)

Nieân ñaïi caùc vua keá tieáp: Löu Bang, teân töï laø Lyù, laø ngöôøi ôû ñaát Phong quaän Baùi. Meï laø baø Töùc ôû Ñaïi traïch, naèm moäng thaáy giao tình cuøng Thaàn nhaân maø sinh ra moät Lyù. Lyù coù daùng veû phöông phi ñaàu roàng traùn voà, muõi cao, taùnh tình khoang nhaân ñaïi löôïng, toùc raâu raäm ñeïp, ôû khoaûng ñuøi veá traùi coù baûy möôi hai chaám ñen. Nhaân laáy vieäc baïo taøn cuûa vua nhaø Taàn maø coå vuõ laäp neân phe nhoùm bí maät. Sau khi dieät ngaøy Sôû Haïng Voõ cöôøng baïo, beøn phaát leân nhö maây gaëp gioù, ñaùnh nhau tröôùc sau goàm caû baûy möôi hai traän aùc chieán, môùi bình ñònh ñöôïc thieân haï. Ñieàm linh öùng cuûa caùc chaám ñen laø ñoù. Beøn tieáp noái nhaø Chu xöa maø töï xöng laø Haùn ñeá, ñoåi teân Haøm döông thaønh Tröôøng an, cuõng ñaët kinh ñoâ ôû ñaáy. Keå töø luùc Tam hoaøng nguõ ñeá môùi môû mang truyeàn xuoáng ñeán caùc ñôøi Haï, AÂn, Chu, Taàn coù leä ñeïp töø tröôùc ñeán nay laø thöôøng laáy Ñeá hieäu ñaët teân cho naêm, chöù khoâng rieâng laäp nieân hieäu. Ñeán ñôøi Haùn Voõ Ñeá môùi baét ñaàu vieäc laäp teân nieân hieäu, naêm ñaàu tieân ñaët laø nieân hieäu Ngöôn Thuù. Sang naêm thöù hai, Hoaéc Khöù Beänh ñem quaân ñaùnh Hung noâ, qua ôû nuùi duyeân sôn, caàm tuø vua Höu Ñoà, baét gaëp töôïng ngöôøi baèng vaøng cho laø Ñaïi thaàn ñem thôø ôû trong cung luoân ñoát höông kính leã. Ñaây laø vieäc thôø phuïng töôïng ñaàu tieân. Trong ba naêm ñaøo ao Coân minh thì thaáy khaép döôùi ñaùy ao toaøn laø than möïc. Vua Voõ Ñeá ñem vieäc aáy hoûi Ñoâng Phöông Soùc. Soùc taâu vieäc ñoù thaàn khoâng bieát ñöôïc, xin beä haï haõy hoûi ngöôøi Hoà ôû Taây Vöùc. Sau ñoù Tröông Khieân ñi söù ôû Ñaïi Haï trôû veà thì nhaø Haùn môùi bieát laø coù nöôùc Thaân Ñoäc. Laïi ñôøi vua Bình Ñeá, Ñaïi Phu Löu Höôùng töï khoe: Toâi thöôøng xem nhieàu saùch vôû thöôøng thöôøng ñeàu thaáy noùi coù kinh Phaät vaø San Lieät Tieân truyeän noùi raèng: Coù ñöôïc taøng thö do ngaøi Thaùi söû Mieán Taàm soaïn ra ñaàu tieân neâu roõ ñoà hình caùc Thaàn tieân töø Luïc Ñaïi cho ñeán nay, coù hôn baûy traêm vò. Kieåm tra hö thöïc thì ñònh ra coù moät traêm boán möôi saùu vò, trong soá ñoù coù baûy möôi boán ngöôøi ñaõ thaáy ñöôïc kinh Phaät. Suy ñaây thì phaûi chaêng laø hai quyeån saùch kinh

Muïc vaø Coå Cöïu ôû thôøi Haùn? Ngaøi Ñaïo An cheùp veà möôøi hai Hieàn Giaû… laø caên cöù ngaøy caùc kinh aáy, ngoaøi ra chæ coù baûy möôi hai ngöôøi laø thuoäc truyeän Thaàn Tieân. Söï kieän treân coù baùc hoïc hieåu roäng thaáy xa môùi bieát ñöôïc raèng töø ñôøi Chu xa xoâi ñaõ coù löu truyeàn kinh saùch Phaät. Chæ vì tình caûm vaø yù thöùc chöa hôïp neân keû tin töôûng quay veà haõy coøn ít oûi. Sang ñôøi Taàn tuy ñaõ ñoát ñi haàu heát saùch vôû, nhöng ñeán ñôøi Haùn thì laïi höng thònh coù raát nhieàu taùc phaåm kinh saùch. Cho neân Löu Höôùng môùi söu taàm ñöôïc taøng thö, laïi thaáy coù nhieàu truyeän veà Thaàn tieân noùi raèng: Laïi ñôøi Haùn Ai Ñeá (naêm baûy tröôùc CN) trong nieân hieäu Ngöôn Thoï, Caûnh Hieán ñi söù ôû nöôùc Ñaïi Nguyeät Chi nhaän ñöôïc nhieàu kinh ôû phaät. Nghieäm ra thì truyeän cuûa Löu Höôùng söu taàm ñöôïc laø saùch thaät.

Vöông Maõng töï laø Cöï Quaân, ngöôøi thuoäc Ngöôn Thaønh, laøm quan Ñaïi Tö Maõ phuï döïc cho Haùn Bình Ñeá. Ñeán naêm AÁt Söûu, nieân hieäu Nguyeân Thuûy thì vua baêng haø. Maõng beøn laäp chaùu cuûa Tuyeân Ñeá teân laø anh, xöng laø Nhuï Töû vaø Maõng laøm thöøa töôùng, nhieáp chaùnh ñöôïc ba naêm. Keå thaät thì coù möôøi laêm naêm, tính chung laø möôøi taùm naêm nhöng chæ thöïc söï laø möôøi baûy naêm. Vöông baûy dôøi cuûa Caûnh Ñeá laø löu huyeàn töï Thaùnh coâng gieát cheát, laïi xöng hieäu laø Thuûy Nguyeân. Huyeàn laøm vua ñöôïc hai naêm thì bò Xích Mi gieát cheát. Löu Tuù töï laø Vaên Thuùc, chaùu chín ñôøi cuûa Haùn Cao Toå. Sau khi Ñònh Vöông ôû Tröôøng Sa thì laáy vuøng Baïch Thuûy ôû Nam döông laøm queâ höông. Cha laøm chöùc Teá döông leänh. Khi sinh ra moät Tuù ôû trong huyeän thì coù ñieàm laønh aùnh saùng ñoû röïc rôõ. Ñoù laø naêm toát laønh thònh vöôïng, luùa thoùc truùng muøa moät goác chín boâng, nhaân ñoù maø ñaët teân laø Tuù, soáng muõi thaúng cao, maét xeách mieäng roäng, maøy daøi maët ñeïp, toùc raâu raäm ñeïp, tính hieàn laønh nhaân aùi. Khôûi nghóa ôû ñaát Nam döông phaù tan boïn Xích Mi, ñònh yeân thieân haï. Ñoù chính laø Quang Voõ Ñeá ñôøi Haäu Haùn vaäy. Dôøi ñoâ veà Laïc döông, laäp nieân hieäu laø Kieán Voõ. Nghe ñôøi xöa noùi Quang Voõ khôûi nghóa töø Nam döông thì Nam döông khoâng heà coù giaëc cöôùp, thöôøng baûo ñoù laø lôøi laùo khoeùt. Nay thaáy kinh noùi Phaät Thích-ca sinh ra moät ôû nöôùc Thieân Truùc, neân Thieân Truùc coù nhieàu Thaùnh nhaân môùi nghieäm vieäc naøy laø coù thaät. Ñeán ñôøi Haùn Minh Ñeá, naêm Vónh Bình thöù baûy, chôït thaáy Thaàn linh trong moäng, tænh daäy raát vui möøng lieàn sai söù sang Taây Truùc. Nhaân ñoù maø taâm duø ôû nhaø nhöng chí vaãn daïo chôi choán Phöôùc Ñöùc. Thöôøng nhaân luùc nhaøn roãi hoûi em laø Ñoâng Bình Vöông raèng: ÔÛ nhaø laøm theá naøo ñöôïc vui nhaát? Ñoâng Bình Vöông coù caùi ñaïi löng caån ngoïc quyù roäng möôøi vi, lieàn taâu vua raèng: “Laøm thieän vui nhaát” vua khen raèng: Lôøi noùi naøy thaät quaù lôùn lao, raát xöùng vôùi caùi buïng to (loøng daï) cuûa Bình Vöông ñaáy! Sau khi söù giaû

trôû veà luoân luoân môøi ngöôøi ñeán ñeå tuyeân noùi vaø dòch laïi caùc kinh saùch. Chính töø nguoàn goác naøy maø kinh ñieån ñöôïc truyeàn baù suoát ñeán nay. Bieån phaùp meânh moâng, soâng u huyeàn khoâng bao giôø caïn. Caû hai ñôøi Tieàn Haùn vaø Haäu Haùn thoâng nhau bôûi moät Tan Vöông (Vöông Maõng), goàm caû hai möôi saùu vua keùo daøi suoát boán traêm hai möôi laêm naêm, ghi cheùp caùc ñôøi vua ôû caû hai kinh ñoâ Ñoâng vaø Taây. Ñoù laø:

# CAÙC ÑÔØI VUA TAÏI VÒ:

1. **Thôøi Tieàn Haùn goàm coù:**

Cao Ñeá laøm vua möôøi hai naêm, kinh ñoâ ôû Tröôøng an. Hueä Ñeá laøm vua baûy naêm.

Löõ Haäu nhieáp chính taùm naêm. Vaên Ñeá laøm vua hai möôi ba naêm. Caûnh Ñeá laøm vua möôøi saùu naêm.

Voõ Ñeá laøm vua naêm möôi boán naêm. Chieâu Ñeá laøm vua möôøi ba naêm.

Tuyeân Ñeá laøm vua hai möôi laêm naêm. Ngöôn Ñeá laøm vua möôøi saùu naêm.

Thaønh Ñeá laøm vua hai möôi saùu naêm. Ai Ñeá laøm vua saùu naêm.

Bình Ñeá laøm vua naêm naêm.

Taân Vöông Maõng baûy naêm trò vì ôû Tröôøng an. Canh Thuûy Ñeá cuõng ôû Tröôøng an hai naêm.

# Thôøi Haäu Haùn goàm coù:

Quang Voõ Ñeá laøm vua hai möôi ba naêm, ñoùng ñoâ lôû Laïc döông. Minh Ñeá laøm vua möôøi taùm naêm, möôøi naêm dòch kinh.

Chöông Ñeá laøm vua möôøi ba naêm. Hoøa Ñeá laøm vua möôøi baûy naêm.

Thöông Ñeá laøm vua moät naêm. An Ñeá laøm vua möôøi chín naêm.

Thuaän Ñeá laøm vua möôøi chín naêm. Xung Ñeá laøm vua moät naêm.

Chaát Ñeá laøm vua moät naêm.

Hoaøn Ñeá laøm vua hai möôi moát naêm. Linh Ñeá laøm vua hai möôi hai naêm. Hieán Ñeá laøm vua ba möôi naêm.

# CAÙC SÖÏ KIEÄN COÙ LIEÂN QUAN ÑEÁN PHAÄT PHAÙP :

1. **ÑÔØI TIEÀN HAÙN:**

Naêm AÁt Muøi, naêm ñaàu cuûa ñôøi Haùn Cao Toå. Ngaøi hoï Löu, teân Bang, töï laø A Lyù. Doøng doõi vua Nghieâu, trò vì möôøi hai naêm, ñoùng ñoâ ôû Tröôøng an. Naêm naøy Phaät ñaõ nhaäp Nieát-baøn ñöôïc boán traêm leû naêm naêm (naêm 206 tröôùc CN).

Naêm Bính Thaân, naêm thöù hai. Naêm Ñinh Daäu, naêm thöù ba. Naêm Maäu Tuaát, naêm thöù tö. Naêm Kyû Hôïi, naêm thöù naêm. Naêm Canh Tyù, naêm thöù saùu.

Naêm Taân Söûu, naêm thöù baûy, ñoåi teân Haøm döông thaønh Tröôøng

an.

Naêm Nhaâm Daàn, naêm thöù taùm. Naêm Quyù Maõo, naêm thöù chín. Naêm Giaùp Thìn, naêm thöù möôøi. Naêm AÁt Tî, naêm thöù möôøi moät. Naêm Bính Ngoï, naêm thöù möôøi hai.

Naêm Ñinh Muøi, naêm ñaàu ñôøi Haùn Hueä Ñeá, teân Doanh, laø con cuûa

Cao Ñeá, trò vì ñöôïc baûy naêm. Naêm naøy Phaät ñaõ nhaäp Nieát-baøn ñöôïc boán traêm möôøi laêm naêm.

Naêm Maäu Thaân, naêm thöù hai.

Naêm Kyû Daäu, naêm thöù ba. Ngaøy muøa xuaân, nhaø vua phaùt ñoäng caû trai laãn gaùi ôû trong saùu traêm daëm ñöôïc möôøi boán vaïn saùu ngaøn ngöôøi cuøng raàm roä xaây ñaép laïi thaønh Tröôøng an, xaây ñaép phía Taây cuûa thaønh cuõ, chæ trong voøng ba möôi ngaøy laø ngaøy. Ñeán thaùng saùu laïi phaùt ñoäng caùc Haàu doác xuaát möôøi hai vaïn ngöôøi xaây maët Nam.

Naêm Canh Tuaát, naêm thöù tö.

Naêm Taân Hôïi, naêm thöù naêm. Ngaøy thaùng gieâng laïi phaùt ñoäng caû trai gaùi ôû saùu traêm daëm ñöôïc möôøi boán vaïn saùu ngaøn ngöôøi xaây döïng phía Baéc thaønh, cuõng chæ ba möôi ngaøy laø ngaøy. Ngaøy muøa Haï, laïi phaùt ñoäng möôøi hai vaïn naêm traêm ngaøn ngöôøi xaây döïng maët Ñoâng cuûa thaønh, vaø cuõng ba möôi ngaøy laø ngaøy. Ñeán muøa Thu ngaøy thaùng chín thì taát caû boán cöûa thaønh Tröôøng an ñeàu hoaøn taát.

Naêm Nhaâm Tyù, naêm thöù saùu. Naêm Quyù Söûu, naêm thöù baûy.

Naêm Giaùp Daàn, naêm ñaàu cuûa Löõ Haäu, laø hoaøng haäu cuûa Haùn Cao

Ñeá nhieáp chính ñöôïc taùm naêm. Naêm naøy Phaät nhaäp Nieát-baøn ñaõ ñöôïc boán traêm hai möôi boán naêm.

Naêm AÁt Maõo, naêm thöù hai. Naêm Bính Thìn, naêm thöù ba. Naêm Ñinh Tî, naêm thöù tö.

Naêm Maäu Ngoï, naêm thöù naêm. Naêm Kyû Muøi, naêm thöù saùu.

Naêm Canh Thaân, naêm thöù baûy. Naêm Taân Daäu, naêm thöù taùm.

Naêm Nhaâm Tuaát, naêm ñaàu cuûa Haùn Vaên Ñeá, teân Hoaøn, con trai doøng thöù cuûa Cao Ñeá, trò vì hai möôi ba naêm. Naêm naøy Phaät nhaäp Nieát- baøn ñaõ ñöôïc boán traêm ba möôi hai naêm.

Naêm Quyù Hôïi, naêm thöù hai. Naêm Giaùp Tyù, naêm thöù ba. Naêm AÁt Söûu, naêm thöù tö.

Naêm Bính Daàn, naêm thöù naêm. Naêm Ñinh Maõo, naêm thöù saùu. Naêm Maäu Thìn, naêm thöù baûy. Naêm Kyû Tî, naêm thöù taùm.

Naêm Canh Ngoï, naêm thöù chín. Naêm Taân Muøi, naêm thöù möôøi.

Naêm Nhaâm Thaân, naêm thöù möôøi moät. Naêm Quyù Daäu, naêm thöù möôøi hai.

Naêm Giaùp Tuaát, naêm thöù möôøi ba. Naêm AÁt Hôïi, naêm thöù möôøi boán. Naêm Bính Tyù, naêm thöù möôøi laêm. Naêm Ñinh Söûu, naêm thöù möôøi saùu.

Naêm Maäu Daàn, naêm ñaàu nieân hieäu Haäu Ngöôn. Naêm Kyû Maõo, naêm thöù hai.

Naêm Canh Thìn, naêm thöù ba.

Naêm Taân Tî, naêm thöù tö. Trong kinh Vaên-thuø-sö-lôïi Baùt-neâ-hoaøn coù noùi raèng: Sau khi Ñöùc Phaät dieät ñoä boán traêm naêm möôi naêm thì ngaøi Vaên-thuø-sö-lôïi seõ ñeán Tuyeát sôn giaûng noùi möôøi hai boä loaïi kinh vaên cho naêm traêm vò Tieân nhaân nghe ngaøy lieàn trôû veà nôi sinh maø nhaäp Nieát-baøn. Ngaøy thaùng naêm coù leã ñaïi xaù: Tha noâ tyø cuûa quan chöùc cho laøm thöôøng daân.

Naêm Nhaâm Ngoï, naêm thöù naêm. Naêm Quyù Muøi, naêm thöù saùu.

Naêm Giaùp Thaân, naêm thöù baûy.

Naêm AÁt Daäu, naêm ñaàu Haùn Caûnh ñeá, teân Khôûi, laø con vua Vaên Ñeá trò vì ñöôïc möôøi saùu naêm. Naêm naøy Phaät nhaäp Nieát-baøn ñöôïc boán traêm naêm möôi boán naêm.

Naêm Bính Tuaát, naêm thöù hai. Naêm Ñinh Hôïi, naêm thöù ba. Naêm Maäu Tyù, naêm thöù tö.

Naêm Kyû Söûu, naêm thöù naêm. Naêm Canh Daàn, naêm thöù saùu. Naêm Taân Maõo, naêm thöù baûy.

Naêm Nhaâm Thìn, naêm ñaàu nieân hieäu Trung Ngöôn. Naêm Quyù Tî, naêm thöù hai.

Naêm Giaùp Ngoï, naêm thöù ba. Naêm AÁt Muøi, naêm thöù tö.

Naêm Bính Thaân, naêm thöù naêm. Naêm Ñinh Daäu, naêm thöù saùu.

Naêm Maäu Tuaát, naêm ñaàu nieân hieäu Haäu Ngöôn. Naêm Kyû Hôïi, naêm thöù hai.

Naêm Canh Tyù, naêm thöù ba.

Naêm Taân Söûu, naêm ñaàu ñôøi Haùn Voõ Ñeá, teân Trieät, con cuûa Caûnh Ñeá, trò vì ñöôïc naêm möôi boán naêm. Töø ñaây trôû ñi môùi baét ñaàu duøng nieân hieäu, goïi naêm ñaàu Kieán Ngöôn. Quan Thöôïng Thö Ñoâng Phöông Soùc luùc ñoù laäp danh saùch taâu xin cho hai möôi hai ngöôøi daân khi tuoåi ñaõ chín möôi trôû ñi thì phaûi ñöôïc con chaùu haàu haï phuïng döôõng. Naêm naøy Phaät nhaäp Nieát-baøn ñaõ ñöôïc boán traêm baûy möôi naêm.

Naêm Nhaâm Daàn, naêm thöù hai. Laäp ra aáp Maäu laêng dôøi caùc haøo kieät ôû quaän nöôùc ñeán ôû ñoù. Ban taëng cho moãi hoä daân doïn ñeán ôû ñoù ñöôïc hai möôi vaïn quan tieàn vaø hai khoaûnh ruoäng.

Naêm Quyù Maõo, naêm thöù ba. Naêm Giaùp Thìn, naêm thöù tö. Naêm AÁt Tî, naêm thöù naêm. Naêm Bính Ngoï, naêm thöù saùu.

Naêm Ñinh Muøi, naêm ñaàu nieân hieäu Ngöôn Quang. Naêm Maäu Thaân, naêm thöù hai.

Naêm Kyû Daäu, naêm thöù ba. Naêm Canh Tuaát, naêm thöù tö. Naêm Taân Hôïi, naêm thöù naêm.

Naêm Nhaâm Tyù, naêm thöù saùu. Ngoaïi Quoác Truyeän coù noùi raèng:

Sau khi Phaät dieät ñoä ñöôïc boán traêm taùm möôi naêm, thì coù vò La-haùn coù thaàn thoâng teân laø A-lôïi-nan-ñaø, con cuûa vua nöôùc aáy, chaâu phía Ñoâng baéc nöôùc Öu Tröôøng taïo ra töôïng Phaät Di-laëc baèng goã ngöu-ñaàu chieân- ñaøn cao ñeán taùm tröôïng. Vò naøy ñöa ba oâng thôï kheùo leân cung trôøi Ñaâu- suaát ñeå nhìn thaáy hình töôïng thaät cuûa Phaät Di-laëc roài veà theá gian maø taïo thaønh. Sau khi taïo ngaøy thì töôïng raát linh nghieäm.

Naêm Quyù Söûu, naêm ñaàu nieân hieäu Soùc Ngöôn. Naêm Giaùp Daàn, naêm thöù hai.

Naêm AÁt Maõo, naêm thöù ba. Naêm Bính Thìn, naêm thöù tö. Naêm Ñinh Tî, naêm thöù naêm. Naêm Maäu Ngoï, naêm thöù saùu.

Naêm Kyû Muøi, naêm ñaàu nieân hieäu Ngöôn Thuù. Ngaøy thaùng möôøi, vua di haønh ôû ñaát Ung saên baét ñöôïc moät con thuù loâng traéng tuyeát gioáng nhö con Chöông, coù naêm moùng neân söûa nieân hieäu laïi thaønh Ngöôn Thuù.

Naêm Canh Thaân, naêm thöù hai. Töôùng Hoaéc Khöù Beänh ñem quaân Baéc phaït giaëc Hung noâ. Qua chaâu Dieân sôn, baét caàm tuø vua Hung noâ laø Höu Ñoà. Baét gaëp ñöôïc töôïng ngöôøi baèng vaøng cho laø Ñaïi thaàn, lieàn ñem thôø trong cung Cam tuyeàn, ñoát höông kính leã. Ñaây laø laàn ñaàu tieân töôïng Phaät coù maët ôû ñaát Haùn vaäy.

Naêm Taân Daäu, naêm thöù ba. Ñaøo ao Coân Minh thì thaáy toaøn theå ñaùy ao ñeàu laø than möïc. Vua Haùn Voõ Ñeá baûo Ñoâng Phöông Soùc noùi roõ lyù do taïi sao? Soùc taâu raèng: vieäc ñoù thaàn khoâng hieåu noãi, xin beä haï haõy hoûi ngöôøi Phaïm nöôùc Taây Vöùc.

Naêm Nhaâm Tuaát, naêm thöù tö. Naêm Quyù Hôïi, naêm thöù naêm. Naêm Giaùp Tyù, naêm thöù saùu.

Naêm AÁt Söûu, naêm ñaàu nieân hieäu Ñænh Ngöôn. Ngaøy thaùng saùu, ôû phía Nam soâng Phaàn vôùt ñöôïc trong nöôùc moät caùi ñænh baùu. Ñænh lôùn taùm thöôùc moät taác, cao ba thöôùc saùu taác, cho neân lieàn ñoåi nieân hieäu laø Ñænh Ngöôn. Thuôû xöa vua Taàn sai ngöôøi xuoáng nöôùc moø tìm ñaûnh nhöng khoâng ñöôïc, nay ôû nhaø Haùn thì ñaûnh töï xuaát hieän. Neân coù theå baûo raèng: Heã Thaàn Vaät coù öùng thì lieàn hieän baøy, coøn khoâng caûm thì maõi aån kín. Ñaâu phaûi ngöôøi muoán tìm maø ñöôïc sao?

Naêm Bính Daàn, naêm thöù hai. Naêm Ñinh Maõo, naêm thöù ba. Naêm Maäu Thìn, naêm thöù tö.

Naêm Kyû Tî, naêm thöù naêm. Naêm Canh Ngoï, naêm thöù saùu.

Naêm Taân Muøi, naêm ñaàu nieân hieäu Phong Ngöôn. Ngaøy thaùng gieâng Giaùp Tyù vua leân nuùi Tung Sôn, xaây caát Cung trai giôùi cuùng teá suoát baûy ngaøy ngaøy môùi trôû veà. Ngaøy moät naêm thaùng tö vua raûnh rang coù phöông soùc vaø caùc quan haäu caän Boãng thaáy moät naøng con gaùi maëc aùo xanh ñeán taâu vua raèng: Töø nay suoát moät traêm ngaøy phaûi trai giôùi cho ñeán ngaøy moàng baûy thaùng baûy thì Taây Vöông Maãu seõ giaùng xuoáng. Ñeán ngaøy heïn quaû nhieân ngaøy canh hai hieän xuoáng cung vua.

Naêm Nhaâm Thaân, naêm thöù hai.

Naêm Quyù Daäu, naêm thöù ba. Vua laøm ñuùng lôøi maåu daën tröôùc, neân thaùng baûy naêm aáy giöõ trai giôùi, laáy hình Nguõ Nhaïc trao cho Ñoång Troïng Quaân, oâng naøy nhaän laáy leân nuùi aáy vieát veõ laïi.

Naêm Giaùp Tuaát, naêm thöù tö. Vua laïi theo lôøi daïy tröôùc cuûa Thöôïng Ngöôn Phu Nhaân, ngaøy naêm thöù tö thaùng baûy trai giôùi, laïi laáy Nguõ Ñeá Luïc Giaùp Linh Phi thaäp Nhò Söï trao cho Lyù Thieáu Quaân. OÂng naøy cuõng nhaän vaø leân ñoù vieát veõ laïi. Caû hai saùch truyeän naøy ñöôïc ñem löu haønh treân ñôøi. Do ñoù maø caùc truyeän keå töø tröôùc cuûa hai oâng naøy vaãn coøn ñeán nay.

Naêm AÁt Hôïi, naêm thöù naêm. Naêm Bính Tyù, naêm thöù saùu.

Naêm Ñinh Söûu, naêm ñaàu nieân hieäu Thaùi Sô, thaùng möôøi moät Kyû Daäu, Thieân Phuï ñoát chaùy Baùch Löông Ñaøi. Do ñoù maø caùc hình veõ thaät veà Luïc Giaùp Nguõ Ñeá Linh Phi Thaäp Nhò Sö, cuøng nhöõng taäp Bí quyeát maø vua ñaõ nhaän ñöôïc cuøng hoäp saùch goàm boán quyeån ñeàu bò chaùy tieâu maát daáu.

Naêm Maäu Daàn, naêm thöù hai. Naêm Kyû Maõo, naêm thöù ba. Naêm Canh Thìn, naêm thöù tö.

Naêm Taân Tî, naêm ñaàu nieân hieäu Thieân Haùn. Naêm Nhaâm Ngoï, naêm thöù hai.

Naêm Quyù Muøi, naêm thöù ba. Naêm Giaùp Thaân, naêm thöù tö.

Naêm AÁt Daäu, naêm ñaàu nieân hieäu Thaùi Thuûy Naêm Bính Tuaát, naêm thöù hai.

Naêm Ñinh Hôïi, naêm thöù ba.

Naêm Maäu Tyù, naêm thöù tö. Ngaøy thaùng ba, vua ñeán nuùi Thaùi sôn ñeå teá leã Taây Vöông Maãu caàu linh öùng nhöng thaàn khoâng öùng.

Naêm Kyû Söûu, naêm ñaàu nieân hieäu Dieân Hoøa. Naêm Canh Daàn, naêm thöù hai.

Naêm Taân Maõo, naêm thöù ba.

Naêm Nhaâm Thìn, naêm thöù tö. Ngaøy thaùng gieâng, vua ñeán Ñoâng Lai Ñaïi Haûi giöõ trai giôùi cuùng teá Taây Vöông Maãu caàu Thöôïng Ngöôn Phu Nhaân coù öùng nhöng khoâng giaùng haï.

Naêm Quyù Tî, naêm ñaàu nieân hieäu Haäu Ngöôn. Naêm Giaùp Ngoï, naêm thöù hai.

Naêm AÁt Muøi, thuoäc ñôøi Haùn Chieâu Ñeá teân Phaát Laêng laø con cuûa Voõ Ñeá, trò vì möôøi ba naêm. Naêm ñaàu nieân hieäu Thuûy Ngöôn. Naêm naøy Phaät ñaõ Nieát-baøn ñöôïc naêm traêm hai möôi boán naêm.

Naêm Bính Thaân, naêm thöù hai. Naêm Ñinh Daäu, naêm thöù ba. Naêm Maäu Tuaát, naêm thöù tö. Naêm Kyû Hôïi, naêm thöù naêm. Naêm Canh Tyù, naêm thöù saùu.

Naêm Taân Söûu, naêm ñaàu nieân hieäu Ngöôn Phuïng Naêm Nhaâm Daàn, naêm thöù hai.

Naêm Quyù Maõo, naêm thöù ba. Naêm Giaùp Thìn, naêm thöù tö. Naêm AÁt Tî, naêm thöù naêm. Naêm Bính Ngoï, naêm thöù saùu.

Naêm Ñinh Muøi, naêm ñaàu nieân hieäu Ngöôn Bình.

Naêm Maäu Thaân, ñôøi vua Haùn Tuyeân Ñeá teân Tuaân, laø chaùu coá cuûa Haùn Voõ Ñeá, trò vì ñöôïc hai möôi laêm naêm. Ñaây laø naêm ñaàu nieân hieäu Thaùi Thuûy. Phaät nhaäp Nieát-baøn ñeán naêm naøy ñöôïc naêm traêm ba möôi naêm.

Naêm Kyû Daäu, naêm thöù hai. Naêm Canh Tuaát, naêm thöù ba. Naêm Taân Hôïi, naêm thöù tö.

Naêm Nhaâm Tyù, naêm ñaàu nieân hieäu Ñòa Tieát. Naêm Quyù Söûu, naêm thöù hai.

Naêm Giaùp Daàn, naêm thöù ba. Naêm AÁt Maõo, naêm thöù tö.

Naêm Bính Thìn, naêm ñaàu nieân hieäu Ngöôn Khang. Naêm Ñinh Tî, naêm thöù hai.

Naêm Maäu Ngoï, naêm thöù ba. Naêm Kyû Muøi, naêm thöù tö.

Naêm Canh Thaân, naêm ñaàu nieân hieäu Thaàn Töôùc. Naêm Taân Daäu, naêm thöù hai.

Naêm Nhaâm Tuaát, naêm thöù ba. Naêm Quyù Hôïi, naêm thöù tö.

Naêm Giaùp Tyù, naêm ñaàu nieân hieäu Nguõ Phuïng. Naêm AÁt Söûu, naêm thöù hai.

Naêm Bính Daàn, naêm thöù ba. Naêm Ñinh Maõo, naêm thöù tö.

Naêm Maäu Thìn, naêm ñaàu nieân hieäu Cam Loä. Coù nôi goïi laø naêm ñaàu Cam Hoïp.

Naêm Kyû Tî, naêm thöù hai. Naêm Canh Ngoï, naêm thöù ba. Naêm Taân Muøi, naêm thöù tö.

Naêm Nhaâm Thaân, naêm ñaàu nieân hieäu Huyønh Long.

Naêm Quyù Daäu, ñôøi vua Haùn Ngöôn Ñeá, teân Thích. Con cuûa Haùn Tuyeân Ñeá, trò vì möôøi saùu naêm ñaây laø naêm ñaàu nieân hieäu Sô Ngöôn. Phaät nhaäp Nieát-baøn ñeán naêm naøy ñaõ ñöôïc naêm traêm saùu möôi hai naêm.

Naêm Giaùp Tuaát, naêm thöù hai. Naêm AÁt Hôïi, naêm thöù ba.

Naêm Bính Tyù, naêm thöù tö. Naêm Ñinh Söûu, naêm thöù naêm.

Naêm Maäu Daàn, naêm ñaàu nieân hieäu Vónh Quang. Naêm Kyû Maõo, naêm thöù hai.

Naêm Canh Thìn, naêm thöù ba. Naêm Taân Tî, naêm thöù tö.

Naêm Nhaâm Ngoï, naêm thöù naêm.

Naêm Quyù Muøi, naêm ñaàu nieân hieäu Kieán Minh, coù nôi goïi laø naêm ñaàu Kieán Chieâu.

Naêm Giaùp Thaân, naêm thöù hai. Naêm AÁt Daäu, naêm thöù ba.

Naêm Bính Tuaát, naêm thöù tö. Naêm Ñinh Hôïi, naêm thöù naêm.

Naêm Maäu Tyù, naêm ñaàu nieân hieäu Caùnh Ninh.

Naêm Kyû Söûu, ñôøi vua Haùn Thaønh Ñeá teân Ngaïo laø con vua Haùn Ngöôn Ñeá, trò vì hai möôi saùu naêm, laø naêm ñaàu nieân hieäu Kieán Thuûy. Phaät nhaäp Nieát-baøn ñeán naêm naøy ñöôïc naêm traêm baûy möôi taùm naêm.

Naêm Canh Daàn, naêm thöù hai. Naêm Taân Maõo, naêm thöù ba.

Naêm Nhaâm Thìn, naêm thöù tö.

Naêm Quyù Tî, naêm ñaàu nieân hieäu Haø Bình. Naêm Giaùp Ngoï, naêm thöù hai.

Naêm AÁt Muøi, naêm thöù ba. Naêm Bính Thaân, naêm thöù tö.

Naêm Ñinh Daäu, naêm ñaàu nieân hieäu Döông Minh, coù nôi goïi laø Döông Soùc.

Naêm Maäu Tuaát, naêm thöù hai. Naêm Kyû Hôïi, naêm thöù ba.

Naêm Canh Tyù, naêm thöù tö.

Naêm Taân Söûu, naêm ñaàu nieân hieäu Hoàng Gia. Naêm Nhaâm Daàn, naêm thöù hai.

Naêm Quyù Maõo, naêm thöù ba. Quan Ñaïi Phu Löu Höôùng san ñònh Lieät Tieân truyeän baûo coù baûy möôi boán ngöôøi ñaõ thaáy Phaät.

Naêm Giaùp Thìn, naêm thöù tö.

Naêm AÁt Tî, naêm ñaàu nieân hieäu Vónh Thuûy. Naêm Bính Ngoï, naêm thöù hai.

Naêm Ñinh Muøi, naêm thöù ba. Naêm Maäu Thaân, naêm thöù tö.

Naêm Kyû Daäu, naêm ñaàu nieân hieäu Ngöôn Dieân. Naêm Canh Tuaát, naêm thöù hai.

Naêm Taân Hôïi, naêm thöù ba. Naêm Nhaâm Tyù, naêm thöù tö.

Naêm Quyù Söûu, naêm ñaàu nieân hieäu Tuy Hoøa. Naêm Giaùp Daàn, naêm thöù hai.

Naêm AÁt Maõo, ñôøi vua Haùn Ai Ñeá, teân Haân, laø chaùu cuûa Haùn Ngöôn Ñeá, trò vì saùu naêm, laø naêm ñaàu nieân hieäu Kieán Bình. Phaät nhaäp Nieát-baøn ñeán naêm naøy ñaõ ñöôïc saùu traêm leû boán naêm.

Naêm Bính Thìn, naêm thöù hai. Naêm Ñinh Tî, naêm thöù ba.

Naêm Maäu Ngoï, naêm thöù tö.

Naêm Kyû Muøi, naêm ñaàu nieân hieäu Ngöôn Thoï. Caûnh Hieán ñi söù nöôùc Ñaïi Nguyeät Chi, nhaän ñöôïc kinh Phuø Ñoà. Phuø Ñoà töùc laø Phaät-ñaø. Ñaâu chaúng phaûi laø tieáp noái ñeán nay ñaõ khaù laâu roài.

Naêm Canh Thaân, naêm thöù hai.

Naêm Taân Daäu, ñôøi vua Haùn Bình Ñeá, teân Dieãn, laø con cuûa Haùn Ai Ñeá, trò vì naêm naêm, naêm ñaàu laø nieân hieäu Ngöôn Thuûy. Phaät nhaäp Nieát- baøn ñeán naêm naøy ñaõ ñöôïc saùu traêm möôøi naêm.

Naêm Nhaâm Tuaát, naêm thöù hai. Naêm Quyù Hôïi, naêm thöù ba.

Naêm Giaùp Tyù, naêm thöù tö. Naêm AÁt Söûu, naêm thöù naêm.

Naêm Bính Daàn, naêm ñaàu nieân hieäu Cö Nhieáp. Vöông Maõng laäp chaùu coá cuûa Tuyeân Ñeá teân laø Anh, xöng hieäu laø Nhuï Töû. Vöông Maõng laøm Thöøa töôùng troâng coi vieäc nöôùc. Phaät nhaäp Nieát-baøn ñeán naêm naøy ñaõ ñöôïc saùu traêm möôøi laêm naêm. Vöông Maõng pheá boû Nhuï Töû cheâ laø vua coøn beù.

Naêm Ñinh Maõo, naêm thöù hai.

Naêm Maäu Thìn, naêm ñaàu nieân hieäu Thuûy Sô.

Naêm Kyû Tî, ñôøi vua Taân Vöông, teân Maõng, töùc laø Chaân, naêm ñaàu laø nieân hieäu Kieán Quoác.

Naêm Canh Ngoï, naêm thöù hai. Naêm Taân Muøi, naêm thöù ba.

Naêm Nhaâm Thaân, naêm thöù tö. Naêm Quyù Daäu, naêm thöù naêm.

Naêm Giaùp Tuaát, naêm ñaàu nieân hieäu Thieân Phuïng. Naêm AÁt Hôïi, naêm thöù hai.

Naêm Bính Tyù, naêm thöù ba. Naêm Ñinh Söûu, naêm thöù tö. Naêm Maäu Daàn, naêm thöù naêm. Naêm Kyû Maõo, naêm thöù saùu.

Naêm Canh Thìn, naêm ñaàu nieân hieäu Ñòa Hoaøng. Naêm Taân Tî, naêm thöù hai.

Naêm Nhaâm Ngoï, naêm thöù ba.

Naêm Quyù Muøi, naêm ñaàu nieân hieäu Canh Thuûy. Löu Huyeàn, töï laø Thaùnh Coâng, gieát cheát Vöông Maõng trò vì ñöôïc hai naêm. Sau bò Xích Mi gieát. Huyeàn laø chaùu saùu ñôøi cuûa Haùn Caûnh Ñeá. Phaät nhaäp Nieát-baøn ñeán naêm naøy ñaõ ñöôïc saùu traêm ba möôi hai naêm.

Naêm Giaùp Thaân, naêm thöù hai.

# ÑÔØI HAÄU HAÙN:

Naêm AÁt Daäu, thuoäc ñôøi Haùn Quang Voõ Ñeá, teân Tuù, töï laø Vaên Thuùc, chaùu chín ñôøi cuûa Haùn Cao Toå (Löu Bang), trò vì ñöôïc ba möôi ba naêm, dôøi ñoâ veà Laïc döông, naêm ñaàu nieân hieäu laø Kieán Vuõ. Phaät nhaäp Nieát-baøn ñeán naêm naøy ñöôïc saùu traêm ba möôi boán naêm.

Naêm Bính Tuaát, naêm thöù hai.

Naêm Ñinh Hôïi, naêm thöù ba. Naêm Maäu Tyù, naêm thöù tö. Naêm Kyû Söûu, naêm thöù naêm. Naêm Canh Daàn, naêm thöù saùu. Naêm Taân Maõo, naêm thöù baûy. Naêm Nhaâm Thìn, naêm thöù taùm. Naêm Quyù Tî, naêm thöù chín.

Naêm Giaùp Ngoï, naêm thöù möôøi. Naêm AÁt Muøi, naêm thöù möôøi moät. Naêm Bính Thaân, naêm thöù möôøi hai. Naêm Ñinh Daäu, naêm thöù möôøi ba. Naêm Maäu Tuaát, naêm thöù möôøi boán. Naêm Kyû Hôïi, naêm thöù möôøi laêm.

Naêm Canh Tyù, naêm thöù möôøi saùu. Naêm Taân Söûu, naêm thöù möôøi baûy. Naêm Nhaâm Daàn, naêm thöù möôøi taùm. Naêm Quyù Maõo, naêm thöù möôøi chín. Naêm Giaùp Thìn, naêm thöù hai möôi.

Naêm AÁt Tî, naêm thöù hai möôi moát. ÔÛ Taây Vöùc, vua Sa-xa… caû thaûy möôøi saùu nöôùc ñeàu sai Thaùi töû ñeán haàu daâng hieán caùc phaåm vaät ñòa phöông.

Naêm Bính Ngoï, naêm thöù hai möôi hai. Naêm Ñinh Muøi, naêm thöù hai möôi ba. Naêm Maäu Thaân, naêm thöù hai möôi boán. Naêm Kyû Daäu, naêm thöù hai möôi laêm.

Naêm Canh Tuaát, naêm thöù hai möôi saùu. Naêm Taân Hôïi, naêm thöù hai möôi baûy. Naêm Nhaâm Tyù, naêm thöù hai möôi taùm. Naêm Quyù Söûu, naêm thöù hai möôi chín. Naêm Giaùp Daàn, naêm thöù ba möôi.

Naêm AÁt Maõo, naêm thöù ba möôi moát.

Naêm Bính Thìn, naêm ñaàu nieân hieäu Trung Ngöôn ngaøy thaùng hai, vua ñi tuaàn du phía Ñoâng leân nuùi Thaùi sôn. Saøi Teá khaéc lôøi minh ngaøy ñaù. Coù khí maây taïo neân Cung Khuyeát, queùt ñaát teá leã Löông Phuû ngaøy roài trôû veà. Laïi ñeán nöôùc Loã cuùng teá ñöùc Khoång Töû taïi nhaø cuûa ngaøi. Ñeán thaùng chín, coù suoái nöôùc khoaùng phun, keû ôû Kinh Sö uoáng ngaøy beänh cuõ ñeàu laønh haún.

Naêm Ñinh Tî, naêm thöù hai, laø naêm thoáng keâ khaép thieân haï thì

thaáy veà hoä daân goàm coù boán traêm hai möôi baûy vaïn chín ngaøn saùu traêm Veà soá ngöôøi daân (daân khaåu) thì coù hai ngaøn moät traêm vaïn baûy ngaøn taùm traêm hai möôi

Naêm Maäu Ngoï, ñôøi Haùn Minh Ñeá, teân Trang, laø con thöù tö cuûa Haùn Quang Voõ, trò vì ñöôïc möôøi taùm naêm, naêm ñaàu ñaët nieân hieäu laø Vónh Bình. Naêm naøy Ñöùc Phaät nhaäp Nieát-baøn ñöôïc saùu traêm saùu möôi baûy naêm.

Naêm Kyû Muøi, naêm thöù hai. Naêm Canh Thaân, naêm thöù ba. Naêm Taân Daäu, naêm thöù tö.

Naêm Nhaâm Tuaát, naêm thöù naêm. Naêm Quyù Hôïi, naêm thöù saùu.

Naêm Giaùp Tyù, naêm thöù baûy. Naêm naøy nhaø vua naèm moäng thaáy ngöôøi baèng vaøng bay ñeán tröôùc saân ñieän. Ñaây töùc laø ñieàn öùng cho vieäc seõ coù töôïng Phaät vaø kinh Phaùp vaäy. Vua beøn sai söù sang Taây Vöùc tìm kieám Kinh Phaät.

Naêm AÁt Söûu, naêm thöù taùm. Naêm Bính Daàn, naêm thöù chín.

Naêm Ñinh Maõo, naêm thöù möôøi. Söù giaû trôû veà, laïi coù ngaøi Ca- dieáp Ma-ñaèng ñeán ñeá ñoâ Laïc döông, lieàn phieân dòch kinh Töù Thaäp Nhò Chöông. Vì duøng baïch maõ chôû kinh veà, neân xaây döïng chuøa Baïch maõ.

Naêm Maäu Thìn, naêm thöù möôøi moät. Ngaøi Truùc Phaùp Lan dòch boä Phaät Boån Haïnh Kinh goàm ñuû naêm quyeån. Ñaøo AÅn Cö nieân lòch noùi raèng: “Vua naèm moäng thaáy ngöôøi vaøng ñeán, beøn sai ngöôøi ñi söù”. Naêm naøy so vôùi caùc taùc gia khaùc coù chuùt ít khaùc nhau, song cuoái cuøng vaãn töông ñöông.

Naêm Kyû Tî, naêm thöù möôøi hai.

Naêm Canh Ngoï, naêm thöù möôøi ba. Ngaøi Truùc Phaùp Lan dòch ngaøy boä Thaäp Ñòa Ñoaïn Keát Kinh goàm boán quyeån.

Naêm Taân Muøi, naêm thöù möôøi boán. Naêm Nhaâm Thaân, naêm thöù möôøi laêm. Naêm Quyù Daäu, naêm thöù möôøi saùu.

Naêm Giaùp Tuaát, naêm thöù möôøi baûy. Naêm AÁt Hôïi, naêm thöù möôøi taùm.

Naêm Bính Tyù, naêm ñaàu vua Haùn Chöông Ñeá, teân Thaûn, con vua Haùn Minh Ñeá, trò vì möôøi ba naêm, nieân hieäu ñaàu laø Kieán Sô. Naêm naøy Phaät nhaäp Nieát-baøn ñaõ ñöôïc saùu traêm taùm möôi laêm naêm.

Naêm Ñinh Söûu, naêm thöù hai.

Naêm Maäu Daàn, naêm thöù ba.

Naêm Kyû Maõo, naêm thöù tö, ñaàu nieân hieäu Vónh Bình Thoâng Nghò Lang Ban Coá vieát quyeån Haùn Thö, naêm naøy môùi ngaøy goàm hôn hai möôi naêm.

Naêm Canh Thìn, naêm thöù naêm. Naêm Taân Tî, naêm thöù saùu.

Naêm Nhaâm Ngoï, naêm thöù baûy. Naêm Quyù Muøi, naêm thöù taùm.

Naêm Giaùp Thaân, naêm ñaàu nieân hieäu Ngöôn Hoøa Naêm AÁt Daäu, naêm thöù hai.

Naêm Bính Tuaát, naêm thöù ba.

Naêm Ñinh Hôïi, naêm ñaàu nieân hieäu Chöông Hoøa, vua ra chieáu Khieán Taøo Bao ñònh nghi leã goàm coù moät traêm naêm möôi thieân.

Naêm Maäu Tyù, naêm thöù hai.

Naêm Kyû Söûu, ñôøi vua Haùn Hoøa Ñeá, teân Trieäu, laø con cuûa Haùn Chöông Ñeá, trò vì möôøi baûy naêm, naêm ñaàu nieân hieäu laø Vónh Ngöôn. Naêm naøy Phaät nhaäp Nieát-baøn ñaõ ñöôïc saùu traêm chín möôi taùm naêm.

Naêm Canh Daàn, naêm thöù hai. Naêm Taân Maõo, naêm thöù ba. Naêm Nhaâm Thìn, naêm thöù tö. Naêm Quyù Tî, naêm thöù naêm. Naêm Giaùp Ngoï, naêm thöù saùu. Naêm AÁt Muøi, naêm thöù baûy.

Naêm Bính Thaân, naêm thöù taùm. Naêm Ñinh Daäu, naêm thöù chín. Naêm Maäu Tuaát, naêm thöù möôøi. Naêm Kyû Hôïi, naêm thöù möôøi moät. Naêm Canh Tyù, naêm thöù möôøi hai.

Naêm Taân Söûu, naêm thöù möôøi ba, nöôùc An Töùc coáng hieán Sö töû. Naêm Nhaâm Daàn, naêm thöù möôøi boán.

Naêm Quyù Maõo, naêm thöù möôøi laêm. Naêm Giaùp Thìn, naêm thöù möôøi saùu.

Naêm AÁt Tî, naêm ñaàu nieân hieäu Ngöôn Höng.

Naêm Bính Ngoï, ñôøi vua Haùn Thöông Ñeá, teân Long, laø con cuûa Haùn Hoøa Ñeá, trò vì moät naêm, naêm ñaàu coù nieân hieäu laø Duyeân Bình. Naêm naøy Ñöùc Phaät nhaäp Nieát-baøn ñaõ ñöôïc baûy traêm möôøi laêm naêm.

\* Naêm Ñinh Muøi, ñôøi vua Haùn An Ñeá, teân Höõu, laø chaùu cuûa Haùn Chöông Ñeá, trò vì möôøi chín naêm, naêm ñaàu nieân hieäu laø Vónh Sôû. Naêm

naøy Phaät nhaäp Nieát-baøn ñaõ ñöôïc baûy traêm möôøi saùu naêm.

Naêm Maäu Thaân, naêm thöù hai. Naêm Kyû Daäu, naêm thöù ba.

Naêm Canh Tuaát, naêm thöù tö. Naêm Taân Hôïi, naêm thöù naêm. Naêm Nhaâm Tyù, naêm thöù saùu. Naêm Quyù Söûu, naêm thöù baûy.

Naêm Giaùp Daàn, naêm ñaàu nieân hieäu Ngöôn Sô, thì caùc nöôùc Cöûu Chaân Nieát Ngoaïi Daï Lang…, coù quan aûi caùch noäi phuû caû moät ngaøn taùm traêm daëm.

Naêm AÁt Maõo, naêm thöù hai. Naêm Bính Thìn, naêm thöù ba. Naêm Ñinh Tî, naêm thöù tö.

Naêm Maäu Ngoï, naêm thöù naêm. Naêm Kyû Muøi, naêm thöù saùu.

Naêm Canh Thaân, naêm ñaàu nieân hieäu Vónh Ninh. Ngaøy thaùng tö, vua xuoáng chieáu quy ñònh Boäc Xaï Löu Traân phuïc vuï töø naêm Kieán Vôõ ñeán nay ñöôïc goïi laø Thaàn Phoù.

Naêm Taân Daäu, naêm ñaàu nieân hieäu Kieán Quang. Naêm Nhaâm Tuaát, naêm ñaàu nieân hieäu Dieân Quang. Naêm Quyù Hôïi, naêm thöù hai.

Naêm Giaùp Tyù, naêm thöù ba. Naêm AÁt Söûu, naêm thöù tö.

\* Naêm Bính Daàn, ñôøi vua Haùn Thuaän Ñeá, teân Baûo, laø con cuûa Haùn An Ñeá, trò vì möôøi chín naêm, nieân hieäu ñaàu laø Vónh Kieán. Naêm naøy Phaät Nieát-baøn ñaõ ñöôïc baûy traêm ba möôi laêm naêm.

Naêm Ñinh Maõo, naêm thöù hai, ngaøy thaùng hai, vua xuoáng chieáu coù caùc quan nhö Bò Huyeàn Saøo Sính Nam Döông Phaøn Anh vaø Hoaøng Quyønh, Döông Haäu… ñeán coâng xa thieát laäp Ñaøn Tòch ñeå hoûi thaàn linh veà vieäc ñöôïc maát, roài trôû veà laáy leã maø trò nöôùc.

Naêm Maäu Thìn, naêm thöù ba. Naêm Kyû Tî, naêm thöù tö.

Naêm Canh Ngoï, naêm thöù naêm. Naêm Taân Muøi, naêm thöù saùu.

Naêm Nhaâm Thaân, naêm ñaàu nieân hieäu Döông Gia. Naêm Quyù Daäu, naêm thöù hai.

Naêm Giaùp Tuaát, naêm thöù ba. Naêm AÁt Hôïi, naêm thöù tö.

Naêm Bính Tyù, naêm ñaàu nieân hieäu Vónh Hoøa. Naêm Ñinh Söûu, naêm thöù hai.

Naêm Maäu Daàn, naêm thöù ba. Naêm Kyû Maõo, naêm thöù tö. Naêm Canh Thìn, naêm thöù naêm.

Naêm Taân Tî, naêm thöù saùu. Baáy giôø coù Tröông Laêng ôû nöôùc Thuïc laáy hieäu laø Thieân Sö, vieát Boä Ñaïo Thö goàm hai möôi boán quyeån, coù chöông luaän veà pheùp cuùng teá, chöông veà Ñaïo só. Vieäc cuùng teá coù töø ñaáy.

Naêm Nhaâm Ngoï, naêm ñaàu nieân hieäu Haùn An. Naêm Quyù Muøi, naêm thöù hai.

Naêm Giaùp Thaân, naêm ñaàu nieân hieäu Kieán Khang.

* Naêm AÁt Daäu, ñôøi Haùn Xung Ñeá, teân Bænh, laø chaùu vua Haùn Thuaän Ñeá, trò vì moät naêm, nieân hieäu ñaàu laø Vónh Gia. Con cuûa Tröông Laêng laø Haønh laøm Baûo Sö. Naêm naøy Phaät nhaäp Nieát-baøn ñöôïc baûy traêm naêm möôi boán naêm.
* Naêm Bính Tuaát, ñôøi vua Haùn Chaát Ñeá, teân Toaûn laø huyeàn toân (chaùu boán ñôøi) cuûa Haùn Chöông Ñeá, trò vì moät naêm, naêm ñaàu nieân hieäu laø Sô Nguyeân. Ñeán naêm naøy Phaät nhaäp Nieát-baøn ñaõ ñöôïc baûy traêm naêm möôi naêm naêm.
* Naêm Ñinh Hôïi, ñôøi Vua Haùn Hoaøn Ñeá, teân Chí. Chaùu boán ñôøi (taèng cuûa Haùn Chöông Ñeá, trò vì ñöôïc hai möôi moát naêm, naêm ñaàu nieân hieäu laø Kieán Sô. Naêm naøy Phaät nhaäp Nieát-baøn ñaõ ñöôïc baûy traêm naêm möôi saùu naêm. Chu Só haønh Haùn Luïc cheùp raèng: Chi-laâu-ca-saám naêm naøy ñaõ dòch kinh A-suùc. coù hai quyeån.

Naêm Maäu Tyù, naêm thöù hai. Cao Taêng truyeän cheùp raèng: Ngaøi An Theá Cao töø naêm thöù hai nieân hieäu Kieán Sô cho ñeán giöõa naêm Kieán Ninh cuûa vua Linh Ñeá, hôn hai möôi naêm ñaõ gom dòch caùc kinh Phaùp Cuù… ñöôïc moät traêm baûy möôi boán boä goàm moät traêm taùm möôi taùm quyeån.

Naêm Kyû Söûu, naêm thöù ba.

Naêm Canh Daàn, naêm ñaàu nieân hieäu Hoøa Bình.

Naêm Taân Maõo, naêm ñaàu nieân hieäu Ngöôn Gia. Chu Só Haønh Haùn Luïc cheùp raèng: Ngaøi Theá Cao trong naêm naøy ñaõ dòch Nguõ Thaäp Giaûo Keá Kinh ñöôïc hai quyeån, Thaát Xöù Tam Quaùn Kinh ñöôïc hai quyeån.

Naêm Nhaâm Thìn, naêm thöù hai, saùch Chu Só Haønh Haùn Luïc cheùp raèng: Ngaøi Theá Cao trong naêm naøy ñaõ dòch Phoå Phaùp Nghóa Kinh moät quyeån vaø Noäi Taïng Kinh moät quyeån.

Naêm Quyù Tî, naêm ñaàu nieân hieäu Vónh Höng.

Naêm Giaùp Ngoï, naêm thöù hai.

Naêm AÁt Muøi, naêm ñaàu nieân hieäu Vónh Thoï.

Naêm Bính Thaân, naêm thöù hai, saùch Chu Só Haønh Haùn Luïc cheùp: Ngaøi Theá Cao naêm naøy dòch Nhaân Boån Duïc Sinh kinh moät quyeån.

Naêm Ñinh Daäu, naêm thöù ba.

Naêm Maäu Tuaát, naêm ñaàu nieân hieäu Dieân Gia. Naêm Kyû Hôïi, naêm thöù hai.

Naêm Canh Tyù, naêm thöù ba. Naêm Taân Söûu, naêm thöù tö. Naêm Nhaâm Daàn, naêm thöù naêm. Naêm Quyù Maõo, naêm thöù saùu.

Naêm Giaùp Thìn, naêm thöù baûy. Naêm AÁt Tî, naêm thöù taùm.

Naêm Bính Ngoï, naêm thöù chín.

Naêm Ñinh Muøi, naêm ñaàu nieân hieäu Vónh Khang. Saùch Chi Maãn Ñoä Luïc cheùp: Ngaøi Theá Cao naêm naøy dòch boä Tu Haønh Ñaïo Ñòa Kinh ñöôïc baûy hoaëc saùu quyeån.

* Naêm Maäu Thaân, ñôøi vua Haùn Linh Ñeá, teân Hoaønh, laø chaùu boán ñôøi cuûa Haùn Chöông Ñeá, trò vì hai möôi hai naêm, naêm ñaàu nieân hieäu Kieán Ninh. Naêm naøy Phaät nhaäp Nieát-baøn ñaõ ñöôïc baûy traêm baûy möôi baûy naêm.

Naêm Kyû Daäu, naêm thöù hai.

Naêm Canh Tuaát, naêm thöù ba. Ngaøi An Theá Cao dòch kinh ñeán naêm naøy môùi ngaøy, khoâng phaûi döøng laïi moät choã maø laïi ra ñi.

Naêm Taân Hôïi, naêm thöù tö.

Naêm Nhaâm Tyù, naêm ñaàu nieân hieäu Gia Bình. saùch Chu Só Haønh Haùn Luïc cheùp raèng: Ngaøi Truùc Phaät Soùc naêm naøy chaâu Laïc döông dòch boä Ñaïo Haïnh Kinh ñöôïc moät quyeån, ngaøi Ñaïo An chuù thích lôøi Töïa.

Naêm Quyù Söûu, naêm thöù hai. Naêm Giaùp Daàn, naêm thöù ba.

Naêm AÁt Maõo, naêm thöù tö. Nhaø vua raát thích saùch neân ñaõ soaïn ra Nghóa Hoaøng Thieân goàm naêm möôi chöông.

Naêm Bính Thìn, naêm thöù naêm. Naêm Ñinh Tî, naêm thöù saùu.

Naêm Maäu Ngoï, naêm ñaàu nieân hieäu Quang Hoøa.

Naêm Kyû Muøi, naêm thöù hai. Saùch Chi Maãn Ñoä Luïc cheùp raèng: Ngaøi Chi-laâu-ca-saám ngaøy taùm thaùng baûy ñaõ dòch Baùt-nhaõ Ñaïo Haïnh Phaåm… goàm möôøi quyeån.

Naêm Canh Thaân, naêm thöù ba. Saùch Nhieáp Ñaïo Chaân Luïc cheùp raèng: Ngaøi Chi-laâu-ca-saám ngaøy taùm thaùng möôøi chaâu Laïc döông ñaõ dòch Boä Ban Chu Tam-muoäi Kinh goàm hai quyeån, vaø moät quyeån Baûo Tích Kinh.

Naêm Taân Daäu, naêm thöù tö, quan Ñoâ uùy An Huyeàn dòch boä Phaùp Caûnh Kinh goàm hai quyeån, moät quyeån kinh A-haøm (khaåu giaûi), ñöôïc xuaát baûn ôû Laïc döông. Ngaøi Nghieâm Phaät Ñieàu cheùp laïi.

Naêm Nhaâm Tuaát, naêm thöù naêm.

Naêm Quyù Hôïi, naêm thöù saùu. Ngaøi Truùc Phaät Soùc, chaâu Laïc döông ñaõ dòch Boä Ñaïo Haïnh Kinh moät quyeån. Ngaøi Chi-laâu-ca-saám ñoïc lôøi, caùc ngaøi Maõnh Phöôùc, Tröông Lieân cheùp laïi.

Naêm Giaùp Tyù, naêm ñaàu nieân hieäu Trung Bình.

Naêm AÁt Söûu, naêm thöù hai. ÔÛ Laïc döông, ngaøi Chi Dieäu dòchngaøy caùc kinh Thaønh Cuï, Quang Minh… möôøi moät boä goàm möôøi moät quyeån.

Naêm Bính Daàn, naêm thöù ba. Saùch Chu Só haønh Haùn Luïc cheùp: ÔÛ Laïc döông, ngaøy taùm thaùng hai ngaøi Chi-laâu-ca-thöùc ñaõ dòch boä Thuû- laêng-nghieâm kinh goàm hai quyeån.

Naêm Ñinh Maõo, naêm thöù tö. ÔÛ Laïc döông, ngaøi Khang Cöï dòch.

Vaán Ñòa Nguïc Söï kinh moät quyeån. Naêm naøy Nguïy vaên Ñeá sinh

Naêm Maäu Thìn, naêm thöù naêm. Cao Taêng truyeän cheùp raèng: saùu boä kinh nhö Coå Duy-ma-caät v….v… möôøi quyeån, ñeàu do ngaøi Nghieâm Phaät Ñieàu ngöôøi laâm hoaøi ôû Laïc döông dòch

Naêm Kyû Tî, naêm thöù saùu. Ngaøy thaùng gieâng ñoåi nieân hieäu laø Quang Gia (naêm ñaàu). Ñeán thaùng möôøi laïi ñoåi nieân hieäu laø Chieâu Ninh, roài thaùng möôøi hai laïi ñoåi laø Vónh Long.

* Naêm Canh Ngoï, ñôøi vua Haùn Hieán Ñeá, teân Hieäp, laø con vua Haùn Linh Ñeá, trò vì ba möôi naêm, nieân hieäu ñaàu laø Sô Bình. Ñeán thaùng hai thì Ñoång Traùc cöôùp ngoâi vua, phaûi chaïy veà Tröôøng an khieán Vieân Thieäu khôûi binh ôû Boät Haûi, Toân kieân khôûi binh ôû Giang nam. Naêm naøy Phaät nhaäp Nieát-baøn ñaõ ñöôïc baûy traêm chín möôi chín naêm.

Naêm Taân Muøi, naêm thöù hai. Naêm Nhaâm Thaân, naêm thöù ba. Naêm Quyù Daäu, naêm thöù tö.

Naêm Giaùp Tuaát, naêm ñaàu nieân hieäu Höng Bình. Saùch Haùn Luïc veà Truùc Ñaïo Toå taùn luïc ghi: Naêm naøy ôû Laïc Döông, Khang Maïnh Töôøng dòch kinh Töù Ñeá moät quyeån, baûn naøy coù chuùt ít khaùc nhau vôùi quyeån cuûa An Theá Cao.

Naêm AÁt Hôïi, naêm thöù hai.

SOÁ 2034 - LÒCH ÑAÏI TAM BAÛO KYÙ, Quyeån 2 161

Naêm Bính Tyù, naêm ñaàu nieân hieäu Kieán An.

Naêm Ñinh Söûu, naêm thöù hai. Ngaøy thaùng ba, Sa-moân Truùc Ñaïi Löïc ôû Laïc Döông ñaõ dòch Tu Haønh Boån Khôûi Kinh goàm hai quyeån.

Naêm Maäu Daàn, naêm thöù ba.

Naêm Kyû Maõo, naêm thöù tö. Cao Taêng truyeän cheùp raèng: Höng Khôûi Boån Haïnh Kinh… naêm boä goàm taùm quyeån, cuøng ngaøi Khang Maïnh Töôøng dòch

Naêm Canh Thìn, naêm thöù naêm. Naêm Taân Tî, naêm thöù saùu.

Naêm Nhaâm Ngoï, naêm thöù baûy. Naêm Quyù Muøi, naêm thöù taùm. Naêm Giaùp Thaân, naêm thöù chín.

Naêm AÁt Daäu, naêm thöù möôøi. Vua xuoáng chieáu cho Ñaïo Caâu Duyeät soaïn Haùn Kyù. Naêm Bính Tuaát, naêm thöù möôøi moät.

Naêm Ñinh Hôïi, naêm thöù möôøi hai. Cao Taêng truyeän cheùp: Hai quyeån Trung Boån Khôûi Kinh do ngaøi Ñaøm Quaû cuøng Khang Maïnh Töôøng dòch cuõng trong naêm naøy.

Naêm Maäu Tyù, naêm thöù möôøi ba. Naêm Kyû Söûu, naêm thöù möôøi boán. Naêm Canh Daàn, naêm thöù möôøi laêm.

Naêm Taân Maõo, naêm thöù möôøi saùu. Cao Taêng truyeän cheùp raèng: Naêm naøy ngaøi Truùc Ñaïi Löïc dòch ra hai quyeån boä Tu Haønh Boån Khôûi Kinh.

Naêm Nhaâm Thìn, naêm thöù möôøi baûy. Naêm Quyù Tî, naêm thöù möôøi taùm.

Naêm Giaùp Ngoï, naêm thöù möôøi chín. Coù chaùu cuûa Tröông Laêng laø Loã Canh soaïn caùc Chöông Phuø töï xöng laø Sö Quaân, laõnh ñaïo moïi ngöôøi töï xöng laøm Traán Di Trung Lang töôùng.

Naêm AÁt Muøi, naêm thöù hai möôi.

Naêm Bính Thaân, naêm thöù hai möôi moát. Naêm Ñinh Daäu, naêm thöù hai möôi hai. Naêm Maäu Tuaát, naêm thöù hai möôi ba.

Naêm Kyû Hôïi, naêm thöù hai möôi boán.